



ENGLISH DIALOGUES:

Kitty: He's here. He's here. He's at the door. Mr Bingley!

Mrs. Bennet: Mr. Bingley? Oh, my goodness! Everybody behave naturally. And whatever you do, do not appear overbearing.

Kitty: Look, there's someone with him.

Kitty: Mr. What's-his-name, the pompous one.

Mrs. Bennet: Mr. Darcy? The very insolence of it. What does he think of, coming here? Keep still, Jane. Mary, put that away at once. Find some useful employment. Oh, my Lord, I shall have a seizure, I'm sure I shall.

Jane: Kitty! Kitty!

Mrs. Bennet: We can't have this here.

Jane: Mary, the ribbons, the ribbons.

Mrs. Bennet: Mary, sit down at once. Mary!

Maid: Mr Darcy and Mr Bingley, ma'am.

[Mr. Bingley tries to say something] **Mrs. Bennet:** How glad we are to see you, Mr. Bingley. There have been many changes since you went away. Miss Lucas is married and settled. And one of my own daughters too. You will have seen it in the papers, though it was not put in as it ought to have been. Very short. Nothing about her family.

Mr. Bingley: Yes. Yes. I did hear of it. I offer my congratulations.

Mrs. Bennet: But it is very hard to have my Lydia taken away from me. Mr. Wickham has been transferred to Newcastle, wherever that is.

Lizzie: Do you hope to stay long in the country?

Mr. Bingley: Just a few weeks. For the shooting.

Mrs. Bennet: When you've killed all your own birds, Mr. Bingley, I beg you will come here and shoot as many as you please.

Mr. Bingley: Thank you.

Mrs. Bennet: Mr. Bennet will be vastly happy to oblige and will save the best coveys for you.

Mr. Bingley: Excellent.

Lizzie: Are you well, Mr. Darcy?

Mr. Darcy: Quite well, thank you.

Lizzie: I hope that the weather stays fine for your sport.

Mr. Darcy: I return to town tomorrow.

Lizzie: So soon?

Mrs. Bennet: My Jane looks well, does she not?

Mr. Bingley: She does indeed. Well, we must be going, I think.



ENGLISH SUBTITLES:

Kitty: He's here. He's here. He's at the door. Mr. Bingley!

Mrs. Bennet: Mr. Bingley? Oh, my goodness! Everybody behave naturally. And whatever you do, do not appear overbearing.

Kitty: There's someone with him. Mr. Whatsisname, the pompous one.

Mrs. Bennet: Mr Darcy? The insolence of it. What does he think of, coming here? Keep still, Jane. Mary, put that away at once. Find some useful employment. Oh, my Lord, I shall have a seizure, I'm sure I shall. Kitty. We can't have this here.

Jane: Mary, the ribbons, the ribbons.

Mrs. Bennet: Mary, sit down at once. Mary!

Maid: Mr Darcy and Mr. Bingley, ma'am.

Mrs. Bennet: How glad we are to see you, Mr Bingley. There have been many changes since you went away. Miss Lucas is married and settled. And one of my own daughters too. You will have seen it in the papers, though it was not put in as it ought to have been. Very short. Nothing about her family.

Mr. Bingley: Yes, I did hear of it. I offer my congratulations.

Mrs. Bennet: But it is very hard to have my Lydia taken away from me. Mr. Wickham has been transferred to Newcastle, wherever that is.

Lizzie: Will you stay long in the country?

Mr. Bingley: Just a few weeks. For the shooting.

Mrs. Bennet: When you've killed all your own birds, I beg you will come here and shoot as many as you please. Mr. Bennet will be vastly happy to oblige and will save the best coveys for you.

Mr. Bingley: Excellent.

Lizzie: Are you well, Mr Darcy?

Mr. Darcy: Quite well, thank you.

Lizzie: I hope the weather stays fine for your sport.

Mr. Darcy: I return to town tomorrow.

Lizzie: So soon?

Mrs. Bennet: My Jane looks well, does she not?

Mr. Bingley: She does indeed. Well, we must be going, I think.

ITALIAN DIALOGUES:

Kitty: Eccolo! Eccolo! E' alla porta! Il signor Bingley!

Mrs. Bennet: Il signor Bingley? Oh, povera me! Comportatevi tutte con naturalezza. E mi raccomando, non siate impacciate.

Kitty: Guardate, c'è qualcuno con lui! Il signor come-si-chiama, quel pomposo.

Mrs. Bennet: Il signor Darcy? Che villania, cosa pensa di venire a fare qui? Mantieni la calma, Jane. Mary, metti via quella roba e impiega il tempo in modo più utile. Kitty! Oh, mio Dio, devo intrappolarlo, sono sicura che ci riuscirò. Kitty.

Jane: Mary, I nastri, I nastri, I nastri!

Mrs. Bennet: Mary, siediti subito!

Maid: Il signor Darcy e il signor Bingley, signora.

Mr. Bingley: Buona...

Mrs. Bennet: Come siamo liete di vedervi, signor Bingley. Ci sono stati molti cambiamenti da quando siete partito. La signorina Lucas si è sposata e sistemata. E così una delle mie figlie minori. Lo avrete letto sui giornali, malgrado non sia stato riportato a dovere. Articolo molto breve e nulla sulla nostra famiglia.

Mr. Bingley: Sì, ho ne ho sentito parlare. Io vi porgo le mie congratulazioni.

Mrs. Bennet: Ma è stato molto duro separarmi dalla mia Lydia. Il signor Wickham è stato trasferito a Newcastle, o giù di lì.

Lizzie: Rimarrete a lungo in campagna, signor Bingley?

Mr. Bingley: Solo poche settimane. Per la caccia.

Mrs. Bennet: Quando avrete sterminato tutti I vostri uccelli, signor Bingley, venite qui a ucciderne quanti volete.

Mr. Bingley: Grazie...

Mrs. Bennet: Il signor Bennet sarà felice di farvi questo favore e serberà gli stormi più belli per voi.

Mr. Bingley: Eccellente.

Lizzie: State bene, signor Darcy?

Mr. Darcy: Non mi lamento, grazie.

Lizzie: Spero che il tempo sia clemente per la caccia.

Mr. Darcy: Torno in città domani.

Lizzie: Così presto?

Mrs. Bennet: La mia Jane è molto bella, lo notate?

Mr. Bingley: Non c'è che dire. Bene, forse dobbiamo andare.

ITALIAN SUBTITLES:

Kitty: E' qui! E' qui! Il signor Bingley!

Mrs. Bennet: Il signor Bingley? Oh, Santo cielo! Comportatevi in modo naturale. E non fate le altezzose.

Kitty: C'è qualcuno con lui! Il signor come-si-chiama, quello arrogante.

Mrs. Bennet: Il signor Darcy? Che insolente, come osa venire qui? Stai ferma, Jane. Mary, metti via. Trova qualcosa da fare. Santo Cielo, avrò una crisi, ne sono sicura. Kitty. Questo non può stare qui.

Jane: Mary, i nastrini, i nastrini.

Mrs. Bennet: Mary, siediti immediatamente, Mary!

Maid: Il signor Darcy e il signor Bingley, signora.

Mrs. Bennet: Siamo molto felici di vedervi, signor Bingley. Ci sono stati grossi cambiamenti. La signorina Lucas si è sposata. E anche una delle mie figlie. L'avrà letto nel giornale, anche se non ne hanno parlato in modo dovuto. Molto brevemente e nessuna menzione della famiglia.

Mr. Bingley: Sì, ho sentito. Vi porgo le mie congratulazioni.

Mrs. Bennet: Ma è molto difficile dover rinunciare alla mia Lydia. Il signor Wickham è stato trasferito a Newcastle. Non so nemmeno dove sia.

Lizzie: Rimarrete a lungo in campagna?

Mr. Bingley: Solo un paio settimane. Per la caccia.

Mrs. Bennet: Quando avrete ucciso I vostri uccelli, vi prego di venire qui a continuare la caccia. Il signor Bennet ne sarà felice e vi riserverà gli esemplari migliori.

Mr. Bingley: Fantastico.

Lizzie: State bene, signor Darcy?

Mr. Darcy: Sì, grazie.

Lizzie: Vi auguro che il tempo sia clemente.

Mr. Darcy: Domani torno in città.

Lizzie: Così presto?

Mrs. Bennet: Jane è radiosa, non trovate?

Mr. Bingley: Sì, senza dubbio. Dobbiamo andare, credo.